



**BEST OF KALLESLAM**  
Sonntag, 04.09.2016, 19.00 Uhr, Saal

Seit Anfang 2015 versammeln sich am 1. Sonntag des Monats einige der besten Poetinnen und Poeten aus ganz Deutschland und der Welt im Kulturhaus Karlshorst. Hier wetteifern sie in einem erbarmungslosen, aber liebevollen Wettstreit um die Gunst des Publikums. Jetzt ist es Zeit für den ersten Best Of Kalleslam! Die Sieger der ersten Ausgaben treten gegeneinander an und liefern damit einen noch nie dagewesenen Grund zur kollektiven Extase! Präsentiert wird die „Verleihung des Goldenen Horstes“ von Moderator und Poetry Slammer Ortwin Bader-Iskraut.

Aufgang A | Eintritt 3 € | Schüler und Studenten 1 €

**TIERISCH ON TOUR – EINE ROAD OPERA**  
Samstag, 17.09.2016, 15.00 Uhr, Saal

Seit Januar proben 30 Kinder für die aktuelle Produktion des Kinderoperhauses Lichtenberg zum Thema Heimat und Fremde. Inspiriert durch das bekannte Märchen von den Bremer Stadtmusikanten haben Kinder und Künstlerpädagogen mit verschiedensten musikalischen und sprachlichen Formen experimentiert und so „Tierisch on Tour“ entwickelt. Freuen Sie sich auf eine komisch-nachdenkliche Road Opera, die vier unterschiedliche Charaktere auf eine abenteuerliche Reise durch die Weltgeschichte führt und schließlich eine überraschende Wendung nimmt.

Tickets unter [www.staatsoper-berlin.de](http://www.staatsoper-berlin.de).  
Weitere Vorstellung am Sonntag, 18.09.2016, um 15.00 Uhr.

Aufgang A | Eintritt 10 € | Ermäßigt lt. Impressum 5 €

**DER WETTLAUF ZWISCHEN DEM HASEN UND DEM IGEL**  
Sonntag, 25.09.2016, 16.00 Uhr, Saal

Der Igel trickst den Hasen aus und gewinnt die Wette. Und dann? Soll's das nun gewesen sein? Nicht ganz, denn irgendwie gibt es ja nicht nur schwarz und weiß und nach diesem Wettlauf ist alles anders als vorher. Das Theater zeigt uns das Märchen, wie es bei den Brüdern Grimm steht, findet jedoch interessante Zwischentöne, die das Publikum mit Begeisterung reflektiert. Rasant und zugleich präzise, witzig und liebenswert, mit besonderer Liebe für Sprachgestaltung und Ausstattungsdetails ist dieses Puppenspiel gleichsam für Kinder und Erwachsene vergnüglich.

Aufgang A | Eintritt für Kinder 3 € | Eine Begleitperson frei

**CHRISTINE DÄHN & THOMAS NATSCHINSKI**  
Donnerstag, 29.09.2016, 20.00 Uhr, Salon am Fenster

Wir rollen der Liebe den roten Teppich aus. Mit einem Liebespiel, Lovesongs, die um die Welt gingen. Sie erzählen, was die Liebe, dieses scheue Gefühl, mit uns macht. Sie kann ein Mantel sein und reißende Flüsse überwinden. Und sie kann, was keine Bank kann: aus einem Stein am Strand einen Liebenden machen. Sie weckt in uns eines der schönsten Gefühle, erfindet Kosewörter für einen kleinen zerbrechlichen Mann mit unendlich versteckten Qualitäten. Alles ist zulässig. Denn die Liebe ist eine Himmelsmacht und hat ihre eigene Sprache. Seien Sie neugierig auf die schönsten Stories und Songs über das Chamäleon Liebe.

Aufgang A | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**VERNISSAGE UND LAUFENDE AUSSTELLUNGEN**

**AUSSTELLUNG SPREESICHTEN**  
**AQUARELLE UND ÖLBILDER VON KARIN POLASKI**  
Ausstellungszeitraum, 04. August bis 16. Oktober 2016  
Foyer, 1. Etage

**AUSSTELLUNG POLITISCHE KARIKATUREN**  
**PETER MUZENIEK**  
Vernissage, Freitag 02. September, 19,00 Uhr, Galerie  
Ausstellungszeitraum, 03. September bis 30. Oktober 2016

**LANGE NACHT DER BILDER LICHTENBERG**  
**SIGNIERSTUNDE MIT PETER MUZENIEK**  
Freitag, 16. September 2016, 19.00 bis 22.00 Uhr

Eingang über Treskowallee 112 | Eintritt frei  
Montag bis Samstag 11.00 bis 19.00 Uhr  
Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr

# September

02

FREITAG

## VERNISSAGE

Beginn 19.00 Uhr | Galerie | Treskowallee | Eintritt frei

Der freischaffende Grafiker, Illustrator und Karikaturist **Peter Muzeniek**, präsentiert seine außergewöhnlichen Karikaturen. Gezeigt wird ein umfangreiches Gesamtwerk aus hinterstimmigen und partiübergreifenden Porträts zu Personen der Zeitgeschichte bis zur treffsicheren Analyse des gesellschaftlichen Alltags in den Medien, dem Politikbetrieb und in den eigenen vier Wänden.

## CARLSHORSTER SALON

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass (begrenztes Kontingent) Korea steht diesmal im Mittelpunkt des interkulturellen Salonabends mit Musik, bildender Kunst und Kulinarischem. Unter dem Motto „Korea-Land der Morgenfrische“ führt Alina Martirosjan-Pätzold durch den Abend. Zu Gast ist u.a. die Tanzgruppe Kaya. Kartenreservierung unter der Telefonnummer 553 22 76.

## TANZCAFÉ

Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei

Ein Tanzangebot für Jung und Alt in Kooperation mit der Tanzschule TSF Lichtenberg e. V.

## POETRY SLAM

Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 3 € | Schüler und Studenten 1 €

Das Kulturhaus und der Moderator Orwin Bader-Iskraut veranstalten erstmals den Best Of Kalleslam mit der „Verleihung des Goldenen Horstes“. **Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

## KARLSHORSTER ERZÄHLKREIS

Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

Eine Lesung des Karlsruher Erzählkreises, im Andenken an die langjährige Mitstreiterin und Autorin **Rosemarie Erdmann**. Sie verbrachte ihre Kindheit und Jugend in Karlsruh und Friedrichsfelde und hat in ihren vielen Erzählungen oft darüber berichtet.

## KARLSHORSTER ABENDGESELLSCHAFT

Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Von den Lieblingen der Götter und Helden.** Der Autor Steffen Marciniak im Gespräch über seine „Ephesischen Novellen“. Die griechische Antike voller Abenteuerlichkeit und Gefühlsschauer, voll Emotion und hoher Sprachkultur. Moderation: Detlef W. Stein

## KONZERT

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 € (Begrenztes Kontingent)

Höhepunkte der Gitarrenmusik mit dem Dresdener **Duo Guitartes**. Sie erwecken kaum bekannte Kompositionen aus Barock und Renaissance für zwei Gitarren, mit den Möglichkeiten moderner Instrumentaltechnik, zu neuem Leben. Es spielen: Anne-Kathrin Gerbeth und Bernhard Dolch. Eine Kooperation mit dem Landesverband der Volkssolidarität.

**Kartenreservierung unter 030/2902828-26, Mail: inga.bergmann@volkssolidaritaet.de**

## DER KLEINE STERN

Beginn 10.00 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt für Kinder 1 €

Der Kleine Stern lädt Kinder von 3 bis 6 Jahren zu seinen Sternstunden ein. Ein Angebot für Kitagruppen.

**Anmeldungen unter: liebisch@derkleinestern.de oder www.derkleinestern.de**

## BUNTES KABARETT, MUSIK UND MEHR

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

Frau zu Kappestein lädt Sie erneut zu einem bunten Programm ein. Diesmal: Martin Valenske (Die Distel), mitreißende Musik von Bastian Lee Jones, Akrobatik von Thomas Endel und sarkastische Texte von Juston Buße. [www.frauzukapstein.de](http://www.frauzukapstein.de)

## JAZZ TREFF KARLSHORST

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 13 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass

Der Jazz Treff Karlsruhorst e. V. präsentiert: **Swingin´ Nightshift**.

Die Band trifft den Ton der goldenen 20er, der swingenden 30er Jahre und der eleganten 50er. Hochenergetischer, swingender Jazz: tanzbar, nostalgisch, gleichzeitig frivol und frisch. **Kartenreservierungen unter (030) 567 68 92**

## CHORSOMMER

Beginn 14.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei

Zum mittlerweile elften Mal findet in diesem Jahr der Lichtenberger Chorsommer statt.

Es werden sechs bis acht Chöre auftreten und mit verschiedenen Stilrichtungen einen unterhaltsamen Nachmittag bieten.

Schirmherrin der Veranstaltung ist die Lichtenberger Bundestagsabgeordnete Dr. Gesine Lötzsch.

## DAS KLEINE THEATER

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt 3 € lt. Impressum

**Sinn & Ton** präsentieren: **Rheinsberg** von Kurt Tucholsky. Ein Wochenend-Ausflug der Berliner Großstadt-Pflanzen Claire und Wolfgang in das idyllische Rheinsberg. Voller Komik und Melancholie, voller Albernheit und Weisheit. Ein Hörspiel zum Zuschauen mit Christine Marx.

## LANGE NACHT DER BILDER IN LICHTENBERG

Beginn 19.00 Uhr | Galerie | Treskowallee | Eintritt frei

Wir freuen uns über eine Signierstunde mit dem Karikaturisten **Peter Muzeniek** in der Zeit von 19 bis 22 Uhr. Weitere Details zur

langen Nacht entnehmen Sie dem gesonderten Programmheft. Die Galerie ist an diesem Abend bis 00.00 Uhr für Sie geöffnet.

## KINDEROPER

Beginn 15.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 10 € | Ermäßigt 5 €

**Tierisch on Tour.** Freuen Sie sich auf eine komisch-nachdenkliche Road Opera, die vier unterschiedliche Charaktere auf eine abenteuerliche Reise durch die Weltgeschichte führt und schließlich eine überraschende Wendung nimmt. **Tickets unter [www.staatsoper-berlin.de](http://www.staatsoper-berlin.de)**

**Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

17/18

SAMSTAG  
SONNTAG

## KINDEROPER (SCHÜLERVORSTELLUNG)

Beginn 10.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 10 € | Ermäßigt 5 €

**Tierisch on Tour.** **Tickets unter [www.staatsoper-berlin.de](http://www.staatsoper-berlin.de)**

## KARLSHORSTER GESCHICHTSFREUNDE

Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt frei

**Wasserung der Flugzeughalle.** Dr. Manfred Fuehrer bringt uns an einen der geheimnisvollsten Orte in Karlsruhorst: Die Versuchsanstalt

Karlsruhorst für Schifffahrt, Wasser- und Grundbau. Der Vortrag schlägt einen Bogen von der „Königlich-Preussische(n) Versuchsanstalt für Wasserbau und Schifffbau“ bis zur Außenstelle Berlin der Bundesanstalt für Wasserbau.

## LITERATURSCHMIEDE

Beginn 17.00 Uhr | Aufgang B | Projektraum | Eintritt 3 €

**Frank Nussbäcker**, Schriftsteller und Ghostwriter, begleitet Sie auf Ihrem Weg des künstlerischen Schreibens.

In seiner Literaturschmiede sind Sie eingeladen, eigene Texte vorzulesen und sich der konstruktiven Kritik Ihrer Zuhörer zu stellen.

## LITERATUR AM FENSTER

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

Gastgeber Martin Jankowski, Berliner Literarische Aktion e. V., präsentiert den Schriftsteller **Boris Schumatsky** mit seinem Roman *Die Trotzigen*. Eine neue Perspektive auf den Fall des Eisernen Vorhangs und ein virtuoser russischer Wenderoman.

## VERFLIMMERTER DONNERSTAG

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Das Versteck DEFA 1978**, Regie: Frank Beyer, Drehbuch: Jurek Becker. Filmwissenschaftlerin Irina Vogt präsentiert den in der DDR 2 Jahre lang verbotenen Film mit Manfred Krug und Jutta Hoffmann in den Hauptrollen.

## JAZZ TREFF KARLSHORST

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 14 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass

Der Jazz Treff Karlsruhorst e. V. präsentiert: **Desperate Blues Girls**. (Siehe Titelfoto)

Frisch, frech und faszinierend führen fünf Signoritas vor, wie Frauen den Blues fühlen. Das Quintett besticht seit 2008 mit seinem einzigartigen Mix aus Rhythm & Blues, gelockert durch Funk und Soul. **Kartenreservierungen unter (030) 567 68 92**

## KAMMERMUSIK

Beginn 15.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Ludwig van Beethoven & seine komponierenden Zeitgenossen**

Hendrik Heilmann (Klavier), Elisabeth Balmas (Violine) und H.-J. Scheitzbach (Violoncello)

## INTERNATIONALE LICHTENBERGER FILMNÄCHTE

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Stadtlichter.** Internationale Lichtenberger Filmnächte gibt filmische Einblicke in das Leben und die Kultur der 7 Partnerstädte Lichtenbergs. Gezeigt werden bewegte Bilder in den unterschiedlichsten künstlerischen Formaten immer mit einem Bezug zu der jeweiligen Partnerstadt. **Weitere Infos unter [www.stadtlichter.berlin](http://www.stadtlichter.berlin)**

## PUPPENSPIEL

Beginn 16.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt für Kinder 3 € | Eine Begleitperson frei

**Der Wettlauf zwischen dem Hasen und dem Igel.** Rasant-amüsantes Figurentheater für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene.

**Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

## ZIMMERTHEATER

Beginn 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

Das Zimmertheater präsentiert: **SHAKESPEARES SÄMTLICHE WERKE (LEICHT GEKÜRZT)** mit dem Theater Coram Publico.

Darsteller: Gabriela Giese-Wall, Carola Fabian, Manja Mück, Michael Hogh, Robert Götzsch.

## TANGO - ABEND

Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 5 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

Im Salon am Fenster wird ab 19 Uhr der Dokumentarfilm „Tango Pasión“ über die Berliner Tangoszene gezeigt, der erst kürzlich

in den Kinos lief. Im Saal werden die ersten Schritte dieses komplexen Tanzes von Andreas & Kerstin Michlo vermittelt.

## KONZERTLESUNG

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Christine Dähn & Thomas Natschinski** präsentieren Lovesongs, die um die Welt gingen. Sie erzählen, was die Liebe, dieses scheue Gefühl, mit uns macht. **Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.**

## KINONACHLESE - FESTIVALFILME

Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**Der Staat gegen Fritz Bauer.** *Deutschland 2015* Regie: Lars Kraume. Filmwissenschaftlerin Irina Vogt präsentiert den Hauptgewinner des diesjährigen Deutschen Filmpreises (bester Film, beste Regie und bestes Drehbuch), der Lebensabschnitte des Generalstaatsanwaltes Fritz Bauer bei der Initiierung des Auschwitzprozesses gegen Widerstände des Staates zeigt.

KARLSHORST  
KULTURHAUS



**Kulturhaus Karlsruhorst**  
Treskowallee 112, 10318 Berlin  
Am S-Bahnhof Karlsruhorst | S3

## Kontakt

E-Mail: [kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de](mailto:kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de)  
[www.kulturhauskarlsruhorst.de](http://www.kulturhauskarlsruhorst.de)

Telefon: 030 475940610

**Bezirksamt Lichtenberg von Berlin**  
Abteilung Bildung, Kultur, Soziales und Sport  
Amt für Weiterbildung und Kultur  
[www.kultur-in-lichtenberg.de](http://www.kultur-in-lichtenberg.de)

Bitte beachten Sie die verschiedenen Reservierungs-Hotlines. Programmänderungen vorbehalten.

Ermäßigung wird gegen Vorlage des Schüler-, Studenten- ausweises oder des Berlinpasses gerne gewährt. Bitte beachten Sie die gesonderten Hinweise einzelner Veranstaltungen.

## Partner

Jazz Treff Karlsruhorst e. V.  
Berliner Literarische-Aktion e. V.  
Theater an der Parkaue



Titelfoto: © Andrea Carega



[www.pinguin.druck.de](http://www.pinguin.druck.de)